



# Oregon

Kate Brown, Governor

Early Learning Division



Ngày 21 tháng 5 năm 2021

Nhà trẻ thân mến,

Ban Giáo Dục Mầm Non (ELD) đang công bố cơ hội tài trợ cho các Nhà Trẻ Khẩn Cấp (Emergency Child Care, ECC) thông qua Đạo Luật Hỗ Trợ Bổ Sung nhằm Ứng Phó và Cứu Trợ do Vi-Rút Corona của liên bang. Để được cân nhắc tài trợ, các nhà trẻ ECC đủ điều kiện phải hoàn tất đơn xin ngắn gọn <https://ode.smapply.org/prog/ecc5/> trước 5:00 chiều ngày 8 tháng 6 năm 2021(PST) thời hạn.

Tất cả các đương đơn đủ điều kiện sẽ được gửi một bản thỏa thuận tài trợ qua email thông qua DocuSign không muộn hơn **ngày 14 tháng 6 năm 2021**.

Để đủ điều kiện nhận tài trợ, nhà trẻ phải đáp ứng các tiêu chí sau:

- Nhà Giữ Trẻ Gia Đình Có Đăng Ký, Nhà Giữ Trẻ Gia Đình Được Chứng Nhận, Trung Tâm Được Chứng Nhận, Chương Trình Được Ghi Lại (Tuổi đi học và mầm non) hoặc Chương trình Đã được Ghi lại hoạt động như một ECCF Tạm thời chưa được cấp phép, và
- Được phê duyệt là nhà trẻ khẩn cấp ECC, và
- Hiện đang cung cấp dịch vụ giữ trẻ tại nhà trẻ, và
- Được liệt trong 211info và sẵn sàng nhận giới thiệu, và
- Ít hơn 100% trẻ em hoặc chỗ được ghi danh mà được tài trợ từ các nguồn của tiểu bang hoặc liên bang, và
- Đồng ý vẫn mở cửa để cung cấp dịch vụ giữ trẻ tại nhà trẻ cho đến cuối tháng 9 năm 2021.

Số tiền tài trợ sẽ được ghi trong bản thỏa thuận của từng nhà trẻ nhận được từ ELD. Các chương trình do công chúng tài trợ (ví dụ: các chương trình Preschool Promise, Baby Promise, Oregon Pre-Kindergarten, Relief Nursery, và Head Start) sẽ bị giảm tiền tài trợ do đã nhận được tài trợ từ tiểu bang hoặc liên bang. Nhà trẻ có thể nhận được tiền tài trợ khoảng ba tuần sau khi hoàn tất bản thỏa thuận tài trợ.

## Số Tiền Tài Trợ Ước Tính theo Loại Nhà Trẻ

| Loại Nhà Trẻ  | Số Tiền Tài Trợ Ước Tính Tối Đa           |
|---|---|
| Nhà Trẻ Gia Đình Đã Đăng Ký (RF)                                  | \$1,300                                   |
| Nhà Trẻ Gia Đình Được Chứng Nhận (CF)                             | Từ \$1,800 đến \$2,700 tùy theo sức chứa  |
| Trung Tâm Giữ Trẻ Được Chứng Nhận (CC)                            | Từ \$1,400 đến \$13,900 tùy theo sức chứa |
| Chương Trình Được Ghi Nhận dành cho Trẻ ở Độ Tuổi Đến Trường (SA) | \$2,100                                   |
| Chương Trình Mầm Non Được Ghi Nhận (PS)                           | \$1,400                                   |

Hãy tìm hiểu thêm chi tiết và xem Câu Hỏi Thường Gặp trên [trang web Tài Trợ COVID-19](#) của ELD. Nếu quý vị có thắc mắc khác, vui lòng email cho chúng tôi tại [ECCgrants@state.or.us](mailto:ECCgrants@state.or.us) hoặc gọi 971-707-2029.

Cảm ơn quý vị,

Alyssa Chatterjee  
Thay mặt Giám Đốc Hệ Thống Giáo Dục Mầm Non  
Ban Giáo Dục Mầm Non